

1982, chapitre 44

**LOI OCTROYANT À SA MAJESTÉ DES DENIERS REQUIS  
POUR LES DÉPENSES DU GOUVERNEMENT POUR  
L'ANNÉE FINANCIÈRE SE TERMINANT LE 31 MARS 1983,  
ET POUR D'AUTRES FINS DU SERVICE PUBLIC**

---

**Projet de loi n° 87**

présenté par M. Jacques Parizeau, ministre des Finances

Première lecture le 25 novembre 1982

Deuxième lecture le 25 novembre 1982

Troisième lecture le 25 novembre 1982

**Sanctionné le 25 novembre 1982**

---

**Entrée en vigueur: le 25 novembre 1982**

---

**Loi modifiée:** Aucune







## CHAPITRE 44

Loi octroyant à Sa Majesté des deniers requis pour les dépenses  
du gouvernement pour l'année financière se terminant  
le 31 mars 1983, et pour d'autres fins du service public

[Sanctionnée le 25 novembre 1982]

TRÈS GRACIEUSE SOUVERAINE,

Préam-  
bule.

CONSIDÉRANT que d'un message de l'honorable Jean-Pierre Côté, C.P., lieutenant-gouverneur de cette province, et du budget supplémentaire des dépenses qui l'accompagne, il appert que les sommes ci-après mentionnées sont requises pour faire face à certaines dépenses du gouvernement de la province, qui ne sont pas autrement prévues, pour l'année financière se terminant le 31 mars 1983, et pour d'autres fins du service public; Plaise en conséquence à Votre Majesté qu'il soit statué, et qu'il soit statué par Sa Très Excellente Majesté la Reine, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, que:

Titre  
abrégé.

**1.** La présente loi peut être citée sous le titre de *Loi des subsides n° 3, 1982-1983*.

257 181  
000 \$  
pour  
1982-1983.

**2.** Sur le fonds consolidé du revenu de cette province, il sera et pourra être pris une somme n'excédant pas, en tout, 257 181 000 \$ pour subvenir aux diverses charges et dépenses du gouvernement et du service public de cette province, pour l'année financière se terminant le 31 mars 1983 auxquelles il n'est pas autrement pourvu, soit le montant de chacun des différents programmes énumérés à l'annexe de la présente loi.

Comptes  
à la Légis-  
lature.

**3.** Des comptes détaillés de tous les deniers dépensés en vertu de la présente loi seront soumis à la Législature de la province, conformément à l'article 72 de la Loi sur l'administration financière (L.R.Q., chapitre A-6).

Compte  
à Sa  
Majesté.

**4.** Il sera également rendu compte à Sa Majesté des sommes dépensées en vertu de la présente loi.

Entrée en  
vigueur.

**5.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

## ANNEXE

SOMMES ACCORDÉES À SA MAJESTÉ PAR LA PRÉSENTE LOI POUR  
L'ANNÉE FINANCIÈRE SE TERMINANT LE 31 MARS 1983, AVEC  
INDICATION DES OBJETS POUR LESQUELS ELLES SONT  
ACCORDÉES

## AFFAIRES MUNICIPALES

## PROGRAMME 3

Évaluation foncière	3 000 000	
---------------------	-----------	--

## PROGRAMME 6

Aide financière à la construction de réseaux d'aqueducs et d'égouts	<u>5 069 000</u>	8 069 000
---	------------------	-----------

AGRICULTURE, PÊCHERIES ET  
ALIMENTATION

## PROGRAMME 4

Assurances agricoles	<u>7 222 000</u>	7 222 000
----------------------	------------------	-----------

## COMMUNICATIONS

## PROGRAMME 2

Information et publications gouvernementales	<u>1 263 300</u>	1 263 300
---	------------------	-----------

## ÉNERGIE ET RESSOURCES

## PROGRAMME 3

Protection de la forêt	1 364 000	
------------------------	-----------	--

## PROGRAMME 14

Études, recherches et interventions concernant l'énergie	<u>1 914 000</u>	3 278 000
---	------------------	-----------

## FINANCES

## PROGRAMME 4

Fonds de suppléance	<u>40 000 000</u>	40 000 000
---------------------	-------------------	------------

## JUSTICE

## PROGRAMME 5

Aide aux justiciables	<u>4 200 000</u>	4 200 000
-----------------------	------------------	-----------

## LOISIR, CHASSE ET PÊCHE

## PROGRAMME 3

Implantation d'équipements et aménagement de sites de plein air	<u>900 000</u>	900 000
--	----------------	---------

## TRANSPORTS

## PROGRAMME 1

Systèmes de transports terrestres	21 866 800	
-----------------------------------	------------	--

## PROGRAMME 3

Construction du réseau routier	799 000	
--------------------------------	---------	--

## PROGRAMME 4

Conservation du réseau routier	20 658 200	
--------------------------------	------------	--

## PROGRAMME 5

Gestion interne et soutien	<u>17 795 800</u>	61 119 800
----------------------------	-------------------	------------

TRAVAIL, MAIN-D'OEUVRE ET  
SÉCURITÉ DU REVENU

## PROGRAMME 7

Prestations d'aide sociale	125 000 000	
----------------------------	-------------	--

## PROGRAMME 8

Assistance-maladie	4 978 900	
--------------------	-----------	--

## PROGRAMME 9

Sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris	<u>1 150 000</u>	<u>131 128 900</u>
		257 181 000